

February 14, 2019 - Episode Introduction

Italian	English Translation
Benvenuti	Welcome
settimanale	weekly
ascoltatori	listeners
parleremo	we are going to talk
di attualità	about current events
Inizieremo	We will begin
degli sforzi	about the efforts
per combattere	to fight
vi racconteremo	we will tell you
delle preoccupazioni	about the concerns
fragole	strawberries
possibili ripercussioni	the possible impact
sulle esportazioni	on the exportation
di frutti di bosco	of berries

dell'età cerebrale	of brain age
di una ricerca	about a study
sugli effetti	on the effects
Com'è possibile	How is it possible
se ci si cancella	on quitting
in base ai	according to
cancellarsi	quitting
renderebbe	would make
anche se	though
Ci sono	There are
del modo di socializzare	of their way of establishing social connections
scopriremo	we will find out
continuiamo	let's continue
gli argomenti	the topics
della nostra trasmissione	of our show
Nel segmento grammaticale	In the grammar section
nel discorso indiretto	in the indirect speech
Essere ferrato	To be shod
Iniziamo!	Let's get started!

Su il sipario!	Let the curtain open!

Matteo Salvini accusato di ignorare la mafia, mentre prende di mira gli immigrati

Italian	English Translation
di ignorare	of ignoring
mentre prende di mira	while targets
procuratori	prosecutors
vice	deputy
stia facendo pressione	is pushing
contro	against
lascia	he allows
criminalità organizzata	organized crime
rimanga impunita	to go unpunished
ex procuratore	former prosecutor
far credere alle persone	making people believe
una legge sulla sicurezza	a security law
denominata	called
diritto	right
protezione umanitaria	humanitarian protection

ritenuti idonei	which would qualify
stato di rifugiato	refugee status
decreto	law
prevede	establishes
processo di richiesta d'asilo	asylum application process
soggetti	people
"socialmente pericolosi"	"socially dangerous"
In molti	Many people
parli	said
pochissimo	very little
lacuna	omission
inammissibile	unacceptable
sulla	about
le irruzioni	incursions
centri di accoglienza	refugee welcome centers
sono state espulse	were expelled
centro per migranti	refugee center
riguardanti	about
il tema	the issue

La maggior parte	The majority
si riferiscono	refer
indagini	investigations
iniziate	begun
prima	before
Nel frattempo	Meanwhile
gli arrivi dei migranti	migrant arrivals
hai letto	did you read
blitz	raid
hanno visto	saw
hanno pensato	they thought
si trattasse	it was
retata	sting
legata	triggered by
dal momento che	because
lì vicino	near there
aveva sepolto	buried
rifiuti	waste
ha ispezionato	inspected

dimostra	shows
non credi?	doesn't it?
non si tratta	it is no
sono felice di vedere	I am happy to see
sta nascendo	is raising
opposizione	resistance
Hai sentito	Did you hear
sindaco	mayor
sta contrastando	is defying
l'applicazione	the implementation
richieste di residenza	residence applications
da parte dei	from
Lui obietta	He argues
controproducente	counterproductive
potrebbe spingere	could push
nega loro	denies them
essere legalizzati	obtain legal status
accedere	have access
gli impedirà	will stop him

ci proverà	will try
spera	hopes
si uniscano	will join
funzionari	officers
un documento ufficiale	a legal document
lamentando	denouncing
far aumentare	increase
gli si rivoltasse contro	would backfire
spingere	push
ad unirsi	to join

I produttori di fragole spagnoli sono preoccupati per le conseguenze della Brexit

Italian	English Translation
I produttori	Growers
fragole	strawberries
sono preoccupati	are concerned
prossima	impending
avere ripercussioni	have consequences
inattese	unexpected

In merito a questo	About this issue
quotidiano	daily newspaper
ha raccontato	reported
diminuzione	decrease
Tra i paesi dell'Unione europea	Among EU countries
maggiori	far bigger
Secondo	According to
provenienti dalla	from
sono andate	went to
si coltiva	it is grown
di avere minor accesso	to have restricted access
addirittura	even
di esserne esclusi	to be excluded from it
Brexit senza accordo	no-deal Brexit
si trovasse un accordo	there is a deal
temono	fear
di dover avere a che fare	to contend
burocrazia doganale	customs paperwork
aumento dei prezzi	higher prices

di dover	to be forced to
minor domanda del mercato	lower demand
Il consumo	Consumption
più che raddoppiato	more than doubled
ventennio	twenty years
Oltre	Beyond
mirtilli	blueberries
lamponi	raspberries
progressivo avvicinarsi	getting closer and closer
comincia	it begins
molto più grandi	far greater
ipotizzato in precedenza	it was predicted
dovrebbe spingere	should push
in tutti i modi	in every possible way
l'ampia portata	far-reaching
Sta già influendo	It is already affecting
situazioni	aspects
fossero toccate	would have been impacted
dall'uscita dell'Inghilterra dall'Unione europea	by Brexit

Non solo!	Not only that!
Cominciamo pure	Let's start
aziende	farms
frutti di bosco	berries
di meno	less
posti di lavoro	employment
chi	who
per raccogliere	to pick
nel periodo del raccolto	during harvest time
è già successa	has already happened
fattorie	farms
a causa della	because of
caduta	drop
sterlina	British pound
un numero minore	less
si è recato lì	went there
per lavorare	to work
sono anche marcite	have even rotted
nelle piantagioni	in the fields

sufficienti	enough
a raccoglierle	to pick them
Che peccato!	That's bad!
un settore dell'economia	one type of industry
automobilistico	automotive
colpiti	affected
devono fare i conti	must deal
previste inizialmente	anticipated
settori	industries
ad affrontare	to face
le peggiori conseguenze possibili	the worst case scenario
ancora non si sa	it is still unknown
quali saranno	what it would be
per la gente	with people
sta ancora aspettando di vedere	are still waiting to see
quanto	how much
cambierà	will change
la loro vita quotidiana	their daily life

Uno studio rivela che il cervello femminile è più giovane di quello maschile

Italian	English Translation
studio	research
cervello	brain
femminile	of women
più giovane	younger
maschile	of men
Secondo	According to
punto di vista	point of view
risulterebbe	may be
della stessa età	of the same age
scansioni cerebrali	brain scans
compresa tra	between
per vedere	to analyze
le varie	different
particolare	specific
per l'occasione	for that purpose
unicamente	only

cerebrale	of the brain
Inizialmente	First
hanno fornito	gave to
è stato in grado	managed
ha attribuito	calculated
di quella reale	of the actual one
quindi	next
inserito	put into
ha valutato	computed
più vecchia	to be older
genere	sex
potrebbe influire	may impact
sperano	hope
più approfonditamente	in greater detail
quanto si sa	the current knowledge
In che senso?	In what way?
indicano	show
sono più predisposte	are more likely
a sviluppare	to develop

Da qualche parte	Somewhere
una probabilità su 6	1 in 6 chances
di ammalarsi	to develop
malattia	disease
coetanei	of the same age
solo	just
invece	on the other hand
dicono	state
a correre un rischio maggiore	to have a higher risk
non riguarda	is not looking
precedenti	previous
gioca un ruolo importante	has an important role
morbo	disease
Quello che voglio dire	What I mean
mostra	shows
a più lungo	for longer
due volte di più	two times more
ad avere	to get
di quelle che non ce l'hanno	of those that do not have that gene

possiedono	having
corrono un rischio solo leggermente maggiore	have only a slightly higher risk
Pare	It seems
svantaggio genetico	genetic disadvantage
con tutte le ricerche	with all of the research
che si stanno facendo	that are being carried out
presto	soon
una maggiore consapevolezza	a better knowledge
speriamo	hopefully
terribile	devastating

Uno studio mostra che cancellarsi da Facebook rende le persone più felici, anche se meno informate

Italian	English Translation
mostra	finds
cancellarsi	quitting
rende	makes
più felici	happier
I sociologi	Social scientists

da tempo	since a long time
articolato	comprehensive
fornisce	gives
delucidazioni	insights
in merito	regarding
hanno condotto	conducted
circa	approximately
utenti	users
superiore	above
Una metà	half
per disattivare	to deactivate
proprio	their
potuto mantenere attivo	was allowed to keep active
è stato chiesto	it was asked
di rispondere	to answer
sondaggio	survey
all'inizio e alla fine	before and after
hanno anche inviato	also sent
sms	text messages

il loro stato d'animo	their mood
che si sono cancellati	that quitted
di avere avuto a disposizione	to have gained
tempo libero	free time
da soli	on their own
la cancellazione	quitting
ha comportato	gave
senso di benessere generale	well-being sensation
nonostante	despite
un punteggio leggermente inferiore	a slightly lower score
conoscenze	knowledge
in materia politica	on political issues
dopo aver riattivato	after the reactivation
fare a meno	give up
non vado su	I am not using
spesso	often
principalmente	mainly
per rimanere in contatto	to keep in touch
Iontano	far away

ma non più di questo	but that's about all
Vorrei poter dire	I wish I could say
dipendente	addicted
Tuttavia	However
per non utilizzare	to give up
riuscirei	I could manage
a stare senza	to give it up
qualche tempo fa	some years back
a chiudere	to close
faccio fatica a capire	I have trouble understanding
si possa essere così dipendenti	one could depend so much
In particolare	Especially
sulla condivisione delle informazioni personali	about sharing of personal data
ingerenze straniere	foreign interferences
Il motivo	The reason
non c'è nient'altro	there is nothing else
Voglio dire	I mean
esiste	is there
un altro modo	another way

efficace	effective
di vedere	to see
per chi vive lontano?	when one lives far away?
quello che capita	what's going on
in cui vivi	you live in
cose divertenti	amusing things
allietare	make happier
tipo	like
Scusa	But consider
di aver usato	to have used
Non significa nulla questo?	Doesn't that mean something?
Non a caso	It is not by chance
di essersi sentiti	to have felt
più lontano	more isolated
cui vogliono bene	they love
confine	border
vita reale	real life
sta diventando	is becoming
più labile	thinner

Grammar - The *Trapassato Prossimo* and **Indirect Speech**

Italian	English Translation
qualche tempo fa	some time ago
hanno scoperto	discovered
la ricchezza	wealth
secoli	centuries
Rinascimento	Renaissance
patrimonio	heritage
nonostante	despite
è andata incontro	faced
sorprendente	surprising
sono rimasti a bocca aperta	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
nell'arco di	in the stretch of
avi	ancestors
distinguibili	discernible
discendenti	descendants
le tracce	the tracks
precedenti possessori	previous owners

hanno confrontato	compared
un censimento	a census
aveva indetto	had called for
Quattrocento	fifteenth century
le dichiarazioni dei redditi	declaration of income/income tax forms
fiorentini	Florentine people
è emerso	emerged
che appartenevano all	that belonged to the
mestiere	profession
mercanti	merchants
seta e lana	silk or wool
banchieri	bankers
notai	notaries
pur non essendo	despite not being
potere	power
notevole	notable
altrove	elsewhere
riscontrata	observed
capoluogo	capital

sottolineano	highlight
povertà	poverty
ha ribadito	confirmed
umili origini	humble origins
a raggiungere	to reach
pari	equal
agiatezza	affluence
il divario sociale	the social gap
occorrerebbe	would need to
tassare pesantemente	heavily tax
arricchire	become rich
A mio avviso	In my opinion
diminuire	reduce
istruzione pubblica	public education
si garantisce	is guaranteed
migliorare	improve

Expressions - Essere ferrato

Italian	English Translation

Essere ferrato	To be shod
sull'argomento	about the subject
un tema	a topic
ovviamente	obviously
in cui versano	are experiencing
pianeta	planet
Gli scienziati	Scientists
di estinguersi	to become extinct
accadde	happened
non mi stupisce	does not surprise me
la salute ambientale	the environmental health
Terra	Earth
Nonostante tutto	Despite everything
i castori	beavers
foto trappole	camera traps
ricercatori	researchers
nei pressi della	in the vicinity of the
abbandonarono	abandoned
alpino	Alpine

il cambiamento climatico	climate change
non avrebbe nulla a che vedere	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
riconducibile a	attributable to
una caccia	a hunt
la pelliccia	the fur
richiesti	sought after
secrezione ghiandolare	glandular secretion
roditori	rodents
rimedio	remedy
portata dei danni	extent of the damages
comportamento umano	human behavior
arrecare	cause
è in crescita	is on the rise
Mi auguro che	I hope that
austriaco	Austrian
i boschi	the woods
i torrenti	the streams
stabilmente	permanently

ospitale	hospitable
il cibo	the food
valgono	are valid
dubbi	doubts
utilizzata con riferimento alla	used with reference to
preparazione	expertise
in un determinato campo	in a particular field
competenti	proficient
preparati	knowledgeable
equivale a dire	is the same as saying
"dotato di ferro"	equipped with iron
rinforzato con	reinforced with
lo zoccolo di un cavallo	the hoof of a horse
zoccolo ferrato	shod hoof
quindi	therefore

Quiz - Part I

Italian	English Translation
campeggiare	to camp out

foresta pluviale	rainforest
niente a che fare con	nothing to do with

Quiz - Part II

Italian	English Translation
saggio	essay
Ho preso una decisione	I made a decision